

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

JAMES DEBEVEC, Editor HENDERSON 0628 Cleveland, Ohio Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA: Za Ameriko in Kanado... SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada \$6.50 per year...

Entered as second-class matter January 5th, 1909... No. 33 Tue., Feb. 9, 1943

Na Balkanu se mora razčistiti

Obisk premierja Churchilla v turški Ankari po zgodovinski konferenci v Casablanci je bil povsem vojaškega značaja.

Kje bodo zavezniki udarili na evropski kontinent je sicer vojaška tajnost, toda po izkušnjah zadnje vojne mora vsak pritrđiti, da nudi Balkan najboljšo priliko za invazijo.

Res je sicer, da bi se zavezniki obrnili iz Italije v Jugoslavijo in od tam prodrali proti severu. Toda to bi bil velik ovinek in potrata časa.

In vazija na Balkan bi nudila tudi to ugodnost, da bi se tukaj zavezniška armada združila z rusko, ki bi prišla z gore črne morja.

Zato lahko trdimo, da bo Nemčija položila orožje, čim se zavezniška armada pokaže na Balkanu.

Edino, kar mogoče zaveznike danes skrbi, je žalostni položaj v Jugoslaviji, kjer še vedno ni prišlo do premirja med Mihajlovičevimi vojski in med komunističnimi partizani.

Komur je za zmago zavezniškega orožja, ne bo podpiral danes nobene politične fronte, zlasti pa ne komunistične.

In nič drugega ni danes v Jugoslaviji kot politika od strani komunističnih partizanov. Njim ni za zmago zaveznikov, njim je za svojo politično moč.

Kot Amerikanci moramo imeti mi vsi pred očmi samo to, za čemer stremi naša vlada, č čemer nas vodi naš vrhovni poveljnik Franklin D. Roosevelt.

Zato bi morali tudi med nami ameriškimi Slovinci počistiti s takimi, takozvanimi "voditelji," ki naračajo politično pirovanje na račun demokracij.

Ameriški Slovinci ne bomo sledili s komunizmom prežetim voditeljem, kar naj vzamejo naznanje tisti, ki tega do danes morda še niso vedeli.

BESEDA IZ NARODA

O Jugoslovanskem kulturnem vrtu in drugo

Ja, kaj ne boš nič pisal, pa poročal o seji Jugoslovanskega kulturnega vrta? Tako nekako me je prijelo par rojakov z tem in podobnim vprašanjem.

Pri organizaciji J. K. Vrta ni zdaj več tiste živahnosti kot je bila; tudi ni nujna, kajti vrt je dovršen in plačan in plačani tudi spomeniki, ki so tam.

Torej v glavnem dovršeno; pravim v glavnem, v celoti pa ne, ker v ta vrt pridejo še oni spomeniki, katere se je namenilo že prej in pridejo še morda kaksi drugi, na katere se prej ni mislilo.

Torej z delom pri Vrtu je zaenkrat "vacation," ampak sejo smo pa le imeli člani te organizacije J.K.V. ter si na isti seji, ki je bila glavna in najbrže tudi edina v letu kot na primer, lanska.

Čedalje bolj očitna postaja razdvojenost Jugoslovani in vse kaže, da Jugoslavije ne bomo imeli več. Je še nekaj formalnosti, ki je pa le gola formalnost, vezi pa, ki so bile že itak rahle, tudi še tiste popuščajajo. Po mojem mnenju, v kolikor jaz razvidim iz časopisja in pa raznih odnošajih grof Sforza kot tudi Oto Habsburški lahko kar mirno spita, ker v kolikor Jugoslovani še niso zreli za nju pa še bodo.

Takaj se bomo še malo bolj grdo gledali zlasti z Srbi, posebej se bomo odlikovali s tem, da bomo še bolj udarili po Mihajloviču, ki je v mojih očeh še danes junak in poštenjak, po mnenju nekaterih pa seveda "izdajalec." Tu ali tam se bo omenilo kaj iz Srbovbrana tega, da podžge s tem bolj naše ljudi, dočim se o dejstvih pa lepo zamoleči itd.

Pa še nekaj važnega je bilo sprejeto na tej seji; to, da se postavi v tem Vrtu spomenik našim fantom in možem, ki služijo tekom te vojne v armadi, mornarici ali zrakoplovstvu Strica Sama.

Kaj mi čitatelj oprostí, ko pišem o Vrtu, pa sem se dotaknil tega. Ampak mene srce boli, ko vidim, da propadamo, zlasti pa ko vidim, kaj se godi z našim slovenskim narodom, ki ga kontrolirajo brezglavi partizani.

Kakšen naj bi bil spomenik, o tem se še danes ne more nič reči, vse dokler se ne izve, da li je mogoče postaviti tak spomenik, potem pa se lahko razmotriva kakšen in kje bi naj stal, a postavil in odkril naj bi se pa po končanju vojne, ko bi enkrat imeli na rokah ves seznam vojakov in bolničark, ter onih, ki bodo padli na bojišču.

Kdo ima pravico do tega? Tisti, ki so ga postavili in plačali: Slovinci in Srbi, leti so Vrt urednicili. Bili bi veseli, ako bi mogli zapisati: tudi Hrvatje, a žal niso hoteli nikoli sodelovati, danes pa so v položaju, v kakršnem ni noben drug narod. Nekdaj ti ljudje niso ni malo marali čuti, da so Jugoslovani, a danes so pa taki Jugoslovani, da bitajo Srbe in Slovence. Zakaj? Bojazen pred Stricom Samom, kateremu je "slobođna" Hrvatska napovedala vojno. To je za bračo Hrvate sila neprijetno in zdaj so "veliki" Jugoslovani. Well, kar so sejali, to pa zdaj zanjejo — Želeli bi, da bi ja enkrat Jugoslovane srečala pamet. Če jih zdaj ne bo, jih ne bo nikoli.

Na seji je bilo Slovencev lepo število, a Srbov pa to pot ne. Vselej na vsaki seji bodisi redni ali glavni je bilo prav lepo število bratov Srbov, a letos pa je bil samo eden. Zakaj? Radi Vrta? Ne bratje, pač pa radi tega, ker lezemo narazen. Treba priznati, da propaganda proti Jugoslaviji, proti Jugoslovonom izbornu uspeva, boljše skoroda ne more. Žal, da tej propagandi nasedajo tudi taki, ki še pravijo in trdiyo, da so za Jugoslavijo, ampak ne vidijo pa nič eno ped pred nosom, pa če tudi si domišljajo, da vidijo bogve kam.

Čedalje bolj očitna postaja razdvojenost Jugoslovani in vse kaže, da Jugoslavije ne bomo imeli več. Je še nekaj formalnosti, ki je pa le gola formalnost, vezi pa, ki so bile že itak rahle, tudi še tiste popuščajajo.

Protest proti načrtom Codenhove-Kalergi-ja New York. (ONA) — Huda opozicija je nastala v vodilnih krogih zedinjenih narodov proti paevropskemu projektu bivšega avstrijskega grofa Coudenhove-Kalergi-ja, ki dela propagando za svoj načrt v tej deželi.

Pred kratkim osnovani evropski zbor je izjavil, da bo bojkotiral konferenco o povojni organizaciji Evrope katero skuša sklicati dne 25. marca grof Coudenhove-Kalergi.

Kako nastane ozeblina O tem piše nemški zdravnik v svojem zdravniškem tedniku: Doslej smo opeklina in ozeblina glede na bistvo in zdravljenje preveč metali v en koš, ko se druga od druge vendar jako razlikujeta.

Važno je, kako se je treba ozeblini varovati, ko se je je treba že vnaprej ubraniti s slabimi prevodniki toplote. Hkrati pa moramo vse odstraniti, kar bi oviralo obtoč krvi, kar je praktično težko izvedljivo, zakaj, čim bolj na debelo je noga obuta v čevlji, tem laže se prekine obtoč krvi.

Šuštarjev oče iz Meßlachu v Ljubljano, da si je jednokoliško ogledalo, ki ga je želelo toliko lepega o njem, so si soto pri Elefontu, nato nima, da tako ratarja, kdaj servirajo jedila, da se bodo vedno vpeto. "Pri nas serviramo šestih do enajstih, kosili stih do treh in večerjo do osmih," mu razložil ogledal?" se začudilo oče, ki jih je skrbno moral sedeti ves dan pri mizi.

V nekem listu je bil oglas: "V mojem avtu je bila najdena črna torbica. Lastnica naj zaž, če plača za ta otro more tudi prepračiti, kako je torbica prišla v dobi od mene nagrada

Naj mi čitatelj oprostí, ko pišem o Vrtu, pa sem se dotaknil tega. Ampak mene srce boli, ko vidim, da propadamo, zlasti pa ko vidim, kaj se godi z našim slovenskim narodom, ki ga kontrolirajo brezglavi partizani.

EDINA, SAMO MOŠKA, NEPRISTRANSKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 1. januarja, 1939. Inkoprirana 13. marca, 1939 v Ohio.

Glavni sedež: BARBERTON, OHIO

ENA NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM SPORTNEM IN KULTURNEM POLJU

Nobenh pristopnih stroškov. Ne potrebuje nobene zdravniške pomoči. Pristop od 16. do 55. leta.

Za 25 centov mesečnega asesment, plačuje dobrostoječemu članu dopolnilne pomoči pogrebnih stroškov.

Vsak Slovenec bi moral biti član te nove nepristranske organizacije.

GLAVNI ODBOR: Časni predsednik: FRED UDOVICH, 132-2nd St., Barberton, O. Predsednik: ANTON RUDMAN, 719 E. 157th St., Cleveland, O.

FINANČNI ODBOR: Predsednik in prvi odbornik: AUGUST F. SVETEK, 478 E. 158th St., Cleveland, O.

Iz urada Slovenske moške zveze

Cenjeni člani! Prvi mesec novega leta je že za nami. Čas je torej gledamo naše delo v preteklem mesecu januarju in se pričamo, ali smo delovali po sklepih, ki smo jih napravili v začetku novega leta.

V tem smislu vedno deluje naša Slovenska moška zveza in v svoji finančni odbor je sklenil na svoji zadnji seji, da se za \$2,000 vojni obveznici. Zelo nas veseli tudi poročila, da je bilo leto 1942 eno najboljših za našo organizacijo v svoji zgodovini.

V imenu glavnega odbora se zahvaljujem vsem tistim, ki s svojo požrtvovalnostjo pomagali do tako lepega uspeha. Od naših članov želimo, da bi se vsak čas udeleževal sej pri svoji podružnici, da bi se tudi uro ali dve na mesec, da tako z vašo pomočjo naše samo moški organizaciji tisto bodočnost in uspeh, kar želimo in to je, da bi postal vsak Slovenec v Ameriki član naše organizacije.

Z bratskim pozdravom, Vincent H. Lauter, glavni tajnik

in neobčutljiva koža pokrita z mehurji, in v nasprotju z mehurji opeklin, je tu kri spreminjena, je tikov razdrto in je v mehurjih sokričva. Na tretji stopnji so celice razdrte, ker se je napravil led, voda je pošla jedro celic je razpadlo in v protoplazmi so votli prostori.

Važno je, kako se je treba ozeblini varovati, ko se je je treba že vnaprej ubraniti s slabimi prevodniki toplote. Hkrati pa moramo vse odstraniti, kar bi oviralo obtoč krvi, kar je praktično težko izvedljivo, zakaj, čim bolj na debelo je noga obuta v čevlji, tem laže se prekine obtoč krvi.

Šuštarjev oče iz Meßlachu v Ljubljano, da si je jednokoliško ogledalo, ki ga je želelo toliko lepega o njem, so si soto pri Elefontu, nato nima, da tako ratarja, kdaj servirajo jedila, da se bodo vedno vpeto. "Pri nas serviramo šestih do enajstih, kosili stih do treh in večerjo do osmih," mu razložil ogledal?" se začudilo oče, ki jih je skrbno moral sedeti ves dan pri mizi.

V nekem listu je bil oglas: "V mojem avtu je bila najdena črna torbica. Lastnica naj zaž, če plača za ta otro more tudi prepračiti, kako je torbica prišla v dobi od mene nagrada



1914



1943

Naznanilo in Zahvala

V neizmerni žalosti, ki je zadela našo hišo, naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da nas je za vedno zapustil naš ljubljani in dobri soprog, oče, sin in brat

JOSEPH ANSLOVAR

ki je zatisnil svoje mile oči in se preselil k svojemu Stvarniku dne 9. januarja 1943 ob 5:10 zjutraj v Mt. Sinai bolnišnici. K večnemu počitku smo ga položili ob spremstvu številnih sorodnikov, prijateljev in znancev iz Svetkove pogrebne kapele in po ganljivih obredih v cerkvi Marije Vnebovzete na Kalvarijo pokopališče dne 12. januarja 1943 ob 9:30 zjutraj. Pokojnik je bil rojen 14. marca 1914 v Clevelandu, O.

Bil je član sledečih društev: sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Loyalites št. 590 SNPJ, Eastern Stars št. 51 SDZ, katerega društva je bil ob svoji smrti tudi tajnik, ter Kolumbovih Vitezov, clevelandski koncil.

V globoki hvalečnosti se želimo najprej zahvaliti msgr. Vitus Hribarju, Rev. Francis Baragi in Rev. Joseph Čelesniku za spremstvo iz pogrebne kapele v cerkev, za opravljeno zadušnico, za ganljivi nagovor ter častiljive pogrebne obrede.

Iskrena zahvala Rev. Joseph Čelesniku in Rev. Francis Baragi za obiske v bolnišnici in za podelitev sv. zakramentov za večno popotnico pokojnemu.

Najlepša zahvala Mrs. Anselvar, Mrs. Mary Yerman, Mr. in Mrs. Charles Tercek, Mr. in Mrs. Anthony Yerman Jr., Mr. in Mrs. Louis Opalek, Mrs. Rose Russ za vso požrtvovalno pomoč, ki so nam jo izkazali, ko je bil naš nepozabni Joseph v bolnišnici.

Iskrena zahvala Mrs. Josephine Rakar, Mrs. Pauline Mausear, Mrs. Lasicky, Miss Frances Grill, Mrs. Rose Russ in Mrs. Mary Russ za vso prijazno pomoč ob času pogreba.

Najlepša zahvala Kolumbovim Vitezom za molitev rožnega venca, enako lepa hvala Mrs. Frances Grill, ki je molila rožni venec dva večera. Najlepša zahvala pevskega zboru Ilirija za zapete žalostinke v pogrebem zavodu ter pevovodji Mr. Martin Rakarju za krasno zapete žalostinke v cerkvi.

Naša topla zahvala naj bo izrečena nosilcem krste, ki so nosili krsto s pokojnim in ga položili v hladni grob in sicer: Frank Verhotz, Stanley Zupan, Frank Yankovic, Frank Gregoric, Walter Dorsey in Tony Lincavage.

Naša iskrena hvala gre tudi kadetinjam društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, ki so postavile častno stražo ob mrtviškem odru.

Naša iskrena zahvala naj bo izrečena vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru, ki so molili ob njegovih krsti in ki so ga spremili v cerkev in na pokopališče k njegovem zadnjem izpočitku. Hvala vsem, ki so ga obiskali v bolnišnici in ga tolažili.

Zahvalo smo dolžni tudi pogrebni zavodu August F. Svetek za vzorno voden pogreb ter za vso pomoč ob času te največje žalosti v hiši.

Iskrena zahvala naj gre vsem številnim darovalcem krasnih vencev, ki so jih položili na krsto pokojnika ter tako spremenili njegovo zadnje bivališče na tem svetu v pravi cvetoči vrt, in sicer:

Mrs. Mary Anselvar, Frank Anselvar, Mr. in Mrs. Charles Tercek, Mr. in Mrs. Louis Opalek, Mr. in Mrs. Ant. Yerman, Mr. in Mrs. Ant. Yerman, Jr., Jim Anselvar, Mr. in Mrs. Anton Mausear in družina, družina Joseph Mausear, Mr. in Mrs. Frank Russ in družina, Mr. in Mrs. Joe Russ in družina, družina Andy Yerman, družina Anton Maurich, Mr. in Mrs. Joseph Mekinda in družina, Mr. in Mrs. Joseph Kostansek in otroci, Kozlevcar družina — E. 165. St., Mr. Rudolph Hocevar in družina, Mr. in Mrs. Frank Kosir in Dolores, Mr. in Mrs. James Meehan, Anton Baraga in družina, P. W. Myers in družina, Frank in Anne Yerman, Matkovich družina, Mr. in Mrs. Anton Erjavec in družina, Mr. in Mrs. John Slapnik — E. 155. St., Mrs. Marolt in sinovi, Mr. in Mrs. Frank Phillips, Mr. in Mrs. Frank Verhotz, Mr. in Mrs. Frank Christy, Mr. in Mrs. Frank Yakos, Mr. in Mrs. Frank Kastelic, Holmes Ave., Mr. in Mrs. Joseph Pozelnik in družina, Stanley in Rose Bizily družina, Andy Macek družina, Mr. in Mrs. John Zulich družina, družina Frank Kapel — 19209 St. Clair Ave., Martin Raker in družina, Albina in Otto Zimmerman, Mr. in Mrs. Joseph Lipovec in Joe, Jr., Pete in Marie Vukcevic, Mary Bra-

dae, Stanley Zupan — School Ave., Mr. in Mrs. Frank Gregoric, Jr., Mrs. Mary Gregoric, Mr. in Mrs. Frank Zadel Sr. in Jr., Mr. John Gustincic, družina Michael Telich, John Nose družina, John Hrovat družina — E. 155. St., Mr. in Mrs. Anton Opalek in družina, M. L. Bernstein, J. C. Luckay, sosedje: Mrs. Frances Grill in hčere, Mrs. Mary Princ in hčere, Mr. in Mrs. Frank Rodgers, Mr. in Mrs. J. F. Tercek, Mr. in Mrs. L. Rayer, Mr. in Mrs. Robert Emser, Mr. in Mrs. Frank Ivancic, Mr. in Mrs. Anton Leskovec, Mrs. Ursula Strmole, Mrs. Mary Leskovec, Mr. Frank Svirgel, Mr. in Mrs. Frank Zaller, Mr. in Mrs. Chas. Lavrich, Mrs. Frances Krainz, Mr. in Mrs. Anton Okicki, Mr. in Mrs. Louis Grmovsek, Mr. in Mrs. Jos. Ferlin, Mr. in Mrs. Frank Ferlin, Mr. in Mrs. Frank Lasicky, Mr. in Mrs. Frank Kastelic, Mr. in Mrs. Anton Zorko, Mr. in Mrs. John Hrovat, Mr. in Mrs. Ignac Novak, Mr. in Mrs. Louis Kozel, Mr. in Mrs. John Zaller, Mr. in Mrs. Anthony Gricar, Mr. in Mrs. Frank Walter, Mr. in Mrs. John Kapel, Mr. in Mrs. Frank Zalar, Mr. in Mrs. Martin Rakar. Neighbors From Bishop Rd.: Weeder Family, Glazer Family, Raven Family, Pintar Family, Lokar Family, Landing Family, Miss Sanderson. — Forge Shop Employees Park Drop Forge Co., Park Drop Forge Co. Local No. 86 A. F. of L. Local 776 Park Drop Forge C. I. O., Repair Gang Park Drop Forge, Eastern Stars No. 51. S. D. Z., Loyalites No. 590 S. N. P. J., sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Officers Cadre & Men of the Fourth Platoon, Co. E. Tenth Quartermaster Regiment, Camp Lee.

Naša iskrena zahvala naj bo izrečena vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale v mirni pokoj duše našega nepozabnega pokojnika in sicer:

Frank Anselvar, Mr. in Mrs. Anton Yerman, Mr. in Mrs. Frank Russ — E. 168. St., Mr. in Mrs. Joseph Russ E. 168. St., Mr. in Mrs. Frank Lasicky, Mr. in Mrs. J. J. Baldwin, Mr. in Mrs. Ray Magayna, George Kasunic družina, Mr. in Mrs. Joe Kogoy E. 156. St., Anton Novlan, J. Svirgel, John Sedej, Mr. in Mrs. F. Hrovat — Bartlett Ave., Mr. in Mrs. Anton Fidell — Unionville, O., Mrs. Frances Krainz in družina, Mr. in Mrs. John Zulich Neff Rd., Mr. in Mrs. Jim Kastelic E. 159. St., Mr. in Mrs. Ignac Novak Holmes Ave, Mr. in Mrs. Joseph Mekinda, Mrs. Frances Grill in družina, Mr. in Mrs. Frank Ivancic, Mr. in Mrs. John Hrovat Jr., Mr. in Mrs. J. Slapnik E. 155. St., L. Kozlevcar in družina E. 165. St., Mr. in Mrs. Joseph Opalek, Jr., Mr. in Mrs. Frank Novak School Ave., Mr. in Mrs. Louis Kozel Holmes Ave., Mr. in Mrs. Felix Korosec, Mr. in Mrs. Joseph Yakos, Mr. in Mrs. Frank Arko Babbitt Rd., Mr. in Mrs. Anton Kalan, Mr. in Mrs. Ferlin, Mr. in Mrs. F. Zgonetz, Tony Klemencic E. 156. St., Mr. in Mrs. James Merhar Norwood Rd., Mr. in Mrs. Jos. J. Nemanich, Mr. J. Zallar — E. 155. St., Mr. in Mrs. Frank Klemencic — Holmes Ave., Fannie Cimperman, Theresa Jeric, Jeanne Hudak, Joseph Anselvar, Mrs. Ursula Strmole, Mr. in Mrs. John Jalovec — E. 162. St., Mrs. Mary Princ in hčere, Mr. in Mrs. Frank Klemencic — Nathaniel Ave., Mrs. Pauline Rojc, Frank in Rose Verhotz, Mr. in Mrs. Edward Kromar, Mr. in Mrs. Arv. Thompson, Mr. in Mrs. Victor Zakrajšek — Bonna Ave., Mr. in Mrs. F. Brancely, St. Joseph No. 169, Mr. in Mrs. Frank Walter, Miss Josephine Klemencic, Mrs. Montasanto, Mrs. Strnad — 53. St., Mr. in Mrs. John Asseg, Mr. in Mrs. Copic, Mr. in Mrs. F. Celigoy E. 162. St., Cerkev-

ni pevski zbor Marije Vnebovzete, Mr. in Mrs. Petrovcic — E. 68. St., Mr. in Mrs. Hrovatic — S. L. Shore, Mr. in Mrs. A. Gubanc, Frank in Dorothy Krainz, Mr. in Mrs. Anthony Strmole, družina Laurich — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Tony Kapel, Mr. in Mrs. F. Cerne — E. 160. St., Mr. in Mrs. Frank Grill, Mrs. Caroline Opalek, Mr. in Mrs. Jerry Humar, Mr. in Mrs. Charles Benevol, Frank Yankovic, Fier Family, Mr. in Mrs. Jim Sepic, John Gornik — St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Urbancic — Aspinwall Ave., Mr. in Mrs. James A. Perat, Mr. in Mrs. Louis Simenc, Mr. in Mrs. Frank Kastelic — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Joseph Barbish — E. 160. St., Mr. in Mrs. Anton Zagar — E. 162. St., Mr. in Mrs. A. J. Kostansek, Mr. in Mrs. Joseph Zupancic — Thompson, O., Mrs. Frances Orazem in družina, Mrs. Victor Sustarsic — Holmes Ave. Mr. in Mrs. A. Cernigoy, Sr., Mr. in Mrs. J. Plut Jr. — E. 67. St., Mr. in Mrs. F. Jurecic, Mr. in Mrs. Joseph Ponikvar — 71. St. Mrs. Elizabeth Smrdel, Mr. in Mrs. Joseph Janzevich, Anthony J. Orazem, Mr. in Mrs. Louis Jerkich, Mr. in Mrs. Anton Babic — Madison, O., Mr. in Mrs. L. Klemencic, Ursula Mekinda, Mr. in Mrs. Andy Yerman, Mary Grill, Miss Josephine M. Tercek, Miss Jean Stich, Mr. Anton Markovich, Mr. in Mrs. Luke Tercek, Sr., Mr. in Mrs. Stanley Nadrah, Mr. in Mrs. Frank Ferlin, Mrs. A. Novak — School Ave., W. C. Pentz, Josephine Markel, Joe Strazisar, Hrastar družina, Louise in Frank Baznik, Mr. in Mrs. Joseph Milner, Leonard Fuerst, Mr. in Mrs. Gus Petelinkar, Mr. in Mrs. Daniel Zaller — E. 156. St., Mr. in Mrs. Michael Mitrovic, Mr. in Mrs. John Rau, Mr. in Mrs. F. Sustarsic — E. 170. St., Mr. in Mrs. Frank Trepal — E. 156. St., Stan in Mary Strekal, Mr. in Mrs. Okicki, sosedje, Mr. in Mrs. L. Tercek, Jr. in hči, Peter Rostan, Mrs. Agnes Russ — Rosewood Ave., Mr. in Mrs. Joseph Brezovar — E. 232. St., Mr. in Mrs. Charles Lavrich — E. 155. St., Mr. in Mrs. John F. Tercek, Mr. in Mrs. Tony Fortuna, Tony Klemencic — E. 160. St., Mr. in Mrs. Anton Boldin — Priday Ave., Mr. in Mrs. F. Bizjak — E. 170. St., Mr. in Mrs. R. F. Skerl, Zorko družina, Mrs. Andy Curry, Mrs. Frances Perman, M. Makse, Mr. Anzlin, Sr., Mr. in Mrs. William Ferlin, Mr. in Mrs. J. A. Gornik — 15311 St. Clair, Mr. in Mrs. Julia Struna, Mr. in Mrs. Anton Zaller — Alhambra Rd., John Gustincic, Frank Gombac, Helen Koubek, Mr. in Mrs. John Zaller — Pythias Ave., Mr. in Mrs. Henry Zorman, Joseph Glinsek, Mrs. Mike Zadel, Mrs. Katherine Erzen, Mr. in Mrs. George Strekal, Mr. in Mrs. J. Porenta, Mr. in Mrs. Nose, Mr. in Mrs. Martin Strmole, Jr., Mr. in Mrs. M. Rosic, Mr. Charles Godec, Mr. Gornik Holmes Ave., Mrs. Mary Marolt, Frank Tomazic družina Vineyard Ave., John Tercek družina, Judy Burns, Mr. in Mrs. F. Koshak, Mr. in Mrs. Louis Rayer E. 155 St., Mr. in Mrs. Berry, Mr. in Mrs. Lawrence Stratton, Mr. in Mrs. Martin Sustarsic, Mr. in Mrs. F. Dolinar — Hale Ave., Mr. in Mrs. Albert Zallar — E. 160. St., Mr. in Mrs. Joe Boldin, Frank Supanick.

Najlepša hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno pri pogrebu in sicer:

Frank Russ, Anton Yerman, A. Glazer, Anthony Strazisar, Frank Andrus, Joseph Kostansek, Mrs. Frank Salem, Joseph Mekinda, W. C. Pentz, Felix Korosec, Alex Rezzolla, F. Brancely, Mr. in Mrs. Stanley Bizily, Pauline Mausear, Tony Klemencic, Mrs. Mary Anselvar, in vsem drugim, katerih imena nam niso znana.

Ako je bilo v tej zahvali pomotoma katero ime izpuščeno za to ali ono uslugo, ki nam je bila izkazana v tem času največje žalosti v družini, naj nam oproste, ker se želimo vsem in vsakemu iz vsega srca zahvaliti.

Preljubi in nikdar pozabljeni soprog in dobri oče! Bog Ti je že uro odločil in prenaplo je prišla nemila smrt ter odvzela mlado življenje ljubljenelega soproga in očeta, sina in brata. Težko nam je pri srcu, da si se moral že ločiti od nas in oditi v prerani grob, toda ostal nam boš v vednem sladkem spominu. Nebeška luč naj Ti sveti in lahka naj Ti bo rodna zemlja.

Žalujoci ostali:

MARY ANSLOVAR, roj. Yerman, soproga

MARY ANSLOVAR, mati, MRS. MARY TERCEK, MRS. JOSEPHINE OPALEK, sestri

CORPORAL FRANK ANSLOVAR, brat

JOSEPH, sinko
CHARLES TERCEK, LOUIS OPALEK, svaka

Cleveland, Ohio, 9. februarja 1943.